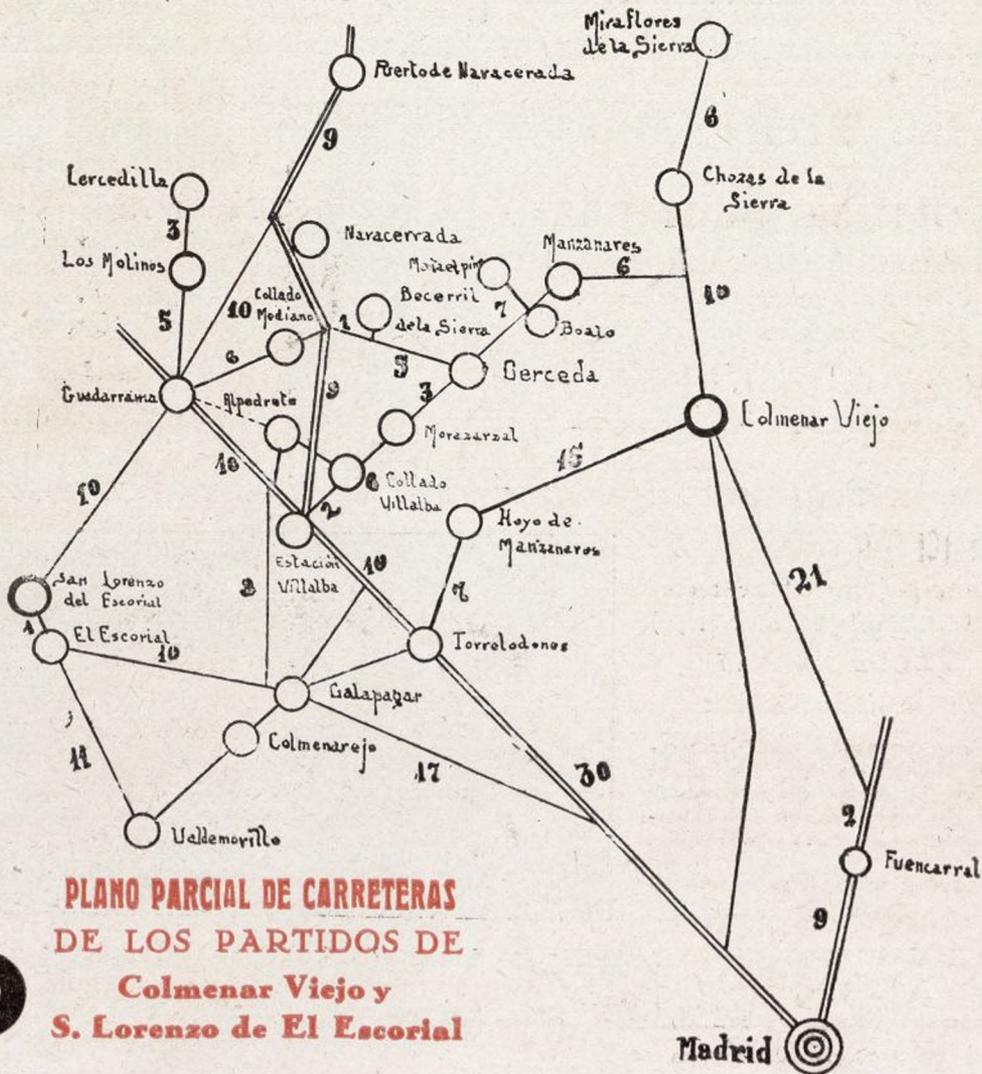


# el defensor de la sierra

AÑO I

20 DICIEMBRE 1933

NUM. 20



**PLANO PARCIAL DE CARRETERAS  
DE LOS PARTIDOS DE  
Colmenar Viejo y  
S. Lorenzo de El Escorial**

**30  
cents**

# JOSE GONZALEZ

TEJIDOS - PAQUETERIA - GENEROS DE PUNTO Y CALZADOS  
CARRETERA, 15 ESTACION DE VILLALBA

## "INFORMACION MADRID"

ACREDITADISIMA AGENCIA DE NEGOCIOS  
PROPORCIONA:

Servidumbre informada, de todas clases. Huéspedes estables y relaciones hospedajes. Pisos y Hoteles desalquilados y amueblados.

### REALIZA:

Vigilancias particulares reservadísimas. Presentación de documentos en oficinas del Estado y particulares, etc. Todo con la mayor seriedad y economía.

UNICA CASA

Preciados, 33 :-: MADRID :-: Teléfono 13603

## BEBED AGUA DE SOLARES

Eau de table  
Table water

DEPÓSITO Y OFICINAS:

Gómez de Baquero, 37

Teléfono 12644

MADRID



## EL TURISMO

EN LA  
PROVINCIA DE MADRID

Interesantísimo libro conteniendo la  
Historia y origen de todos los  
pueblos por el

DR. ANTONIO CANTÓ

Moratín, 56 :-: Madrid

SASTRERIA MODERNA

## ROMAN DE PRADO

La más elegante y la más  
económica, últimos mo-  
delos de la temporada,  
especialidad en el corte y  
confección

Soportales, 7 y 8

San Lorenzo  
de El Escorial



## FELICIANO GONZALEZ

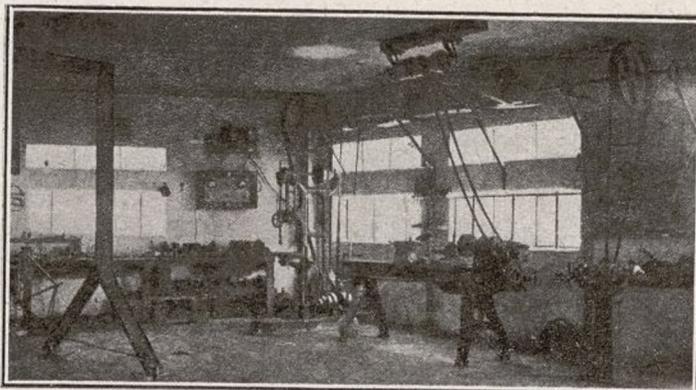
Jabonería (Entre las carrete-  
ras de Coruña y La Granja)

TELEFONO 77

Taller de reparaciones de automóviles

Autógena, devanado de inducidos, repara-  
ción de todos los equipos eléctricos.  
Construcción de baterías y de maqui-  
naria. Reparación de toda clase de mo-  
tores de explosión y de aceites pesados.

Auto-grua, transporte  
:-: y servicio de taxis :-:



## LA MONTERIA

Torrelozones - Teléfono 208

Sucursal: Estación (al lado  
de la Pastelería) - Teléf. 77

Embutidos y demás produc-  
tos del cerdo



# el defensor de la sierra

REVISTA QUINCENAL LITERARIA Y DE NOTICIAS

SUSCRIPCION: Trimestre ..... 1,50 - Número suelto..... 0,30

Director: **Antonio Illera**  
 Redactor Gráfico: **E. Riñón**  
 Redactor jefe, **Manuel Morcillo**

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
 Plaza de la Estación - FARMACIA  
 Estación de Villalba - Teléf. 29  
 En Madrid: Montera, 8 - Teléfono 12520

Administrador: **Julio Camba**  
 Caricaturista: **Sacul**

## SAN LORENZO DE EL ESCORIAL

Por ANTONIO CANTÓ

(continuación)

los cuatro Evangelistas, de bronce dorado a fuego, obra de León Leoni, y tres cuadros, representando *El martirio de San Lorenzo*, *La flagelación del Salvador* y *Jesús llevando la Cruz*, obras de Peregrini Tibaldi y F. Zuccaro.

El tercer cuerpo, corintio, tiene cuatro columnas y tres espacios, con otros tantos cuadros de Zuccaro: *La Asunción de la Virgen*, *La Resurrección de Cristo* y *La venida del Espíritu Santo*. En los costados se ostentan, de bronce, las estatuas de San Andrés y de Santiago el Mayor.

En el cuarto y último cuerpo, de orden compuesto, no hay más que dos columnas, en cuyo fondo, de mármol verde, se ve un gran Crucifijo, con la Virgen y San Juan a los lados. La cruz se sacó del palo mayor del navío portugués «*Cinco Llagas*». Sobre unos almohadillones de bronce están las efigies de San Pedro y San Pablo.

14. *Sagrario*.—Consiste el sagrario en un arco de cinco pies, al que conducen dos escaleras de mármol. Tiene 11 gradas y dos planos; el superior da al tabernáculo. Las paredes son de mármol rojo con embutidos blancos, y desde la última meseta hasta la vuelta del arco (que figura un arco iris) están representados, al fresco, *El sacrificio de Melquisedec*, *Los israelitas cogiendo el maná*, *La Cena legal*, *Elias recibiendo el pan subcinericio*, todos obra de Peregrini Tibaldi.

15. *El Tabernáculo*.—Preciosísima joya arquitectónica de Jacobo de Trezzo y la obra más perfecta en su género. Está colocado debajo del arco que se forma entre las columnas del centro del primer cuerpo del altar. Su estilo, corintio; su forma, redonda; sus materiales, piedras muy finas y bronce dorado a fuego. Sobre un zócalo de jaspe, ocho columnas de diaspro sanguíneo, con vetas blancas, tan du-

ras, que hubo que tornearlas a punta de diamante, sostienen una cornisa con sus canecillos, florones y demás adornos. Rodea estas columnas un cuerpo cilíndrico con molduras, nichos y puertas. A los cuatro puntos cardinales figuran cuatro puertas: dos, abiertas, defendidas por cristales; las otras, cerradas por medio de una plancha de blanco alabastro. Sobre la cornisa corre un podio con ocho pedestales, que sirven de término a las columnas de abajo y de peanas a otras tantas figuras de los Apóstoles, de bronce dorado, de veintiocho centímetros de altas, de suerte que, con otras cuatro que hay en los nichos de los intercolumnios, completan el apostolado.

Fué restaurado por Fernando VII, después de haber sido desarmado por los franceses, según reza la siguiente inscripción latina, que, traducida al castellano, dice así: «Sagrario dedicado a Jesucristo; destruido en la agresión de los franceses, Fernando VII, agosto y piadoso, lo restauró, 1827.» La custodia del interior, de gran riqueza, desapareció con los franceses.

En el zócalo bajo, entre dos columnas, escribió Arias Montano: «Felipe II, Rey, dedicado a Jesucristo, Sacerdote y Víctima, esta obra, toda de mármoles españoles, ejecutada por Jacome-Trezzo.»

16. *Oratorios y entierros reales*.—A ambos lados de la capilla mayor existen dos arcos, en cuyos vanos están los entierros y oratorios reales, de arquitectura dórica. Al piso de la mesa se eleva un zócalo de tres metros de alto por todo el ancho del arco, que es de ocho metros, en el cual hay tres puertas, construidas en ácana; marcos de bronce, tableros de jaspe y jambas, dinteles y capiteles de mármol verde. Las primeras puertas de ambos lados sirven de paso para la sacristía y los relicarios; las segundas y terceras dan entrada a

los oratorios reales. El oratorio del lado de la Epístola corresponde a la alcoba donde murió Felipe II.

Se llaman entierros reales los grupos de estatuas arrodilladas que existen encima de las puertas descritas y reales oratorios.

A las columnas y pilastras que se ven fuera corresponden dentro otras pilastras, cuyos intermedios y los costados están vestidos de mármol negro, adornado de inscripciones en letras de bronce dorado. En los intercolumnios del medio, en una y otra banda, hay colocadas cinco estatuas de bronce dorado a fuego, mayores que el natural, y son retratos de personas reales.

En el lado del Evangelio se contemplan las figuras del Emperador Carlos V, armado y con manto Imperial, en que está formada un águila bicéfala en piedra, que imita el color de dicha ave.

A su derecha está la Emperatriz doña Isabel, madre de Felipe II; detrás, su hija, doña María, también con manto y águila Imperial, y después, doña Leonor y doña María, hermanas del Emperador, todas de rodillas, con las manos juntas, como en oración.

En la pared que se mira de frente se lee este epitafio, que, traducido del latín, dice: «A honra y gloria de Dios Omnipotente, y Máximo y de Carlos V, Emperador Augusto, Rey de estos Reinos, de las dos Sicilias y de Jerusalén, archiduque de Austria. Lo dedica a tan buen padre, su hijo Felipe II. Están también enterrados aquí Isabel, su esposa, y María su hija, Emperatrices; Leonor y María, sus hermanas, Reinas, la primera, de Francia; la otra, de Hungría.»

En los otros espacios se leen otras inscripciones.

El enterramiento del lado de la Epístola es exactamente igual al anterior y contiene también cinco estatuas de bronce; la primera es la de Felipe II, armado con manto y armas Reales. A su derecha, la Reina doña Ana, su cuarta y última mujer, madre de Felipe III. Detrás, la Reina doña Isabel, su tercera mujer; a la derecha de ésta, la Reina doña María, princesa de Portugal, su primera mujer y madre del príncipe Carlos, y éste detrás de su madre.

(Continuará)

## EL DEFENSOR DE LA SIERRA

DESEA a sus lectores y anunciantes

FELICES PASCUAS y PROSPE-

RO AÑO NUEVO

El joven poeta y colaborador de esta Revista, Teodoro Perea, que en breve publicará su primer libro de poesías con el título de «Flores Silvestres», y del cual en el presente número publicamos algunos trabajos.

No dudamos que esa colección de perfumes, ese conjunto de esencias y aromas silvestres que el poeta ha ido acumulando para presentarnos ahora en forma de álbum poético, tendrá una cariñosa acogida tanto entre la intelectualidad como entre todos nuestros lectores.

Así lo esperamos y así lo deseamos a nuestro querido compañero, al mismo tiempo que le enviamos nuestra más sincera felicitación.





# Saneamiento y urbanización



Asunto tan importante y vital para los pueblos, como sea el abastecimiento de aguas, es el alcantarillado, pues siendo las deyecciones humanas el mayor peligro para la salubridad pública, dicho se está que el alejarlas de los centros urbanos, llevándolas a sitios que reúnan condiciones, será siempre el mayor paso que se podrá dar en cuestión de higiene.

Si se ha demostrado plenamente lo absurdo y antihigiénico que son los pozos negros, no sólo por lo molesto que resulta su vaciado, sino porque contaminan el terreno, contaminación que va parar a los pozos enclavados en las fincas donde se halle el pozo negro, ¿qué diremos de aquellos pueblos en que carecen hasta de dichos pozos? Eso es vivir completamente en estado primitivo.

En los sitios donde no haya alcantarillado, debe recurrirse a los pozos sépticos, en condiciones lo mejor posible, pero deben hacerse todos los esfuerzos imaginables para dotar al poblado de alcantarillado.

Nada hemos de decir de la construcción de los alcantarillados, pues no es ese nuestro objeto; pero sí hemos de hablar del desagüe del colector o colectores.

Al final del alcantarillado y antes de su vertido, debe instalarse la estación depuradora, cuyos procedimientos a seguir deberán ser objeto de resolución del técnico correspondiente, el cual, a la vista del terreno, sitio del vertido, calidad y cantidad de aguas a depurar, grado de depuración que se desee, disponibilidades económicas del municipio, etc., etc., proyectará lo más conveniente.

En todos los casos deberá buscarse la solución que más se acomode a la localidad, huyendo siempre de querer establecer lo mejor, pues muchas veces al pretender hacer una de estas obras sin los medios necesarios, es contraproducente y, creyendo hacer una cosa buena, resulta una cosa mala; es preferible hacer lo que se pueda y conformarse con ello, pero siempre a base de que sea eficaz.

Es preciso no confundir la estabilización de las aguas residuales con la esterilización, debiendo hacerse uso de estas dos partes, pues aunque con una estabilización llevada al límite puede obtenerse un grado bastante elevado de depuración, nunca será completo mientras no se esterilice.

Para juzgar de la importancia de la depuración, basta pensar en que las aguas residuales pueden verter a un río o a la tierra; en el primer caso, es preciso tener humanidad con los pueblos de agua abajo y aun de los mismos habitantes de la localidad que puedan emplear dichas aguas, y hay que desmentir en absoluto la especie de que el agua de los ríos depura por sí misma la que proviene de las alcantarillas, pues se ha demostrado plenamente que si bien se verifica una autodepuración, no es la patógena, que es precisamente la que más interesa, pues para esta depuración no existe en España ningún río de curso suficientemente largo; y por lo que respecta a los alcantarillados que viertan en tierra, no debe olvidarse que el bacilo tífico constituye un grave peligro durante los cinco meses que vive sobre la tierra.

Es necesario, por tanto, depurar las aguas residuales, estabilizándolas y esterilizándolas; para lo primero, existen muchos procedimientos, tales como fosas Imhoff, fosas Travis, fosas de digestión separada, lechos de contacto, filtros oxidantes, barros activados, etc.; pero por lo que respecta a la esterilización no hay más procedimiento que el cloro en cualquiera de sus formas.

El procedimiento mejor y más completo será el de estabilizar, por el método más adecuado al momento, y luego esterilizar, pudiendo, desde luego, en ciertas épocas y según sea el grado de estabilización que se obtenga, suprimir el cloro, que se empleará en ciertas épocas y desde luego en cuanto haya epidemia.

TOMÁS ARDID (Ingeniero)

---

---

## NOTICIAS

### VIAJE

Han efectuado un viaje de recreo a Astorga (León) donde han pasado unos días, el industrial de esta localidad don Eduardo Martín y su distinguida esposa, doña Jacinta Maroto.

### BODA

Esteban Montero Gómez, con Carmen Mascal Berrocal, han contraído matrimonio en la Parroquia de Nuestra Señora del Enebol, en Collado Villalba.

## Horticultura, arbolado y jardinería

### HORTICULTURA

Aunque los excesivos fríos no permiten multiplicar demasiado las faenas de la huerta, el hortelano, en diciembre, debe estar provisto abundantemente de basura de cuadra esparcida en montones por los tableros de las hortalizas de la estación; es muy conveniente abrigar los alcachofales, lechuga temprana, guisantes, habas y otras hortalizas de la estación de basura sin fermentar. Labrar a fondo y abonar profundamente todo tablar que se desocupe; aporcar las escarolas y no dejar que el terreno se ensucie de las malas hierbecillas de la estación, pues nada da peor idea de un hortelano que un terreno infectado.

### FLORICULTURA

Se pueden plantar, como floración de primavera, ranúnculos, anémonas, jacintos, narcisos y demás cebollas que no tuvieron colocación en el mes anterior, pero buscando siempre exposición abrigada al Mediodía.

Nada hablaremos de estufas con calefacción central, por ser muy pocas, si existe alguna en esta meseta serrana; pero los invernaderos fríos estarán cubiertos de las plantas que durante el verano ocuparon los macizos que hicieron la decoración floral.

Las cicenarias híbrida empezará con la plaga purgón verde (*áplis rosál*) en el envez de sus grandes horas ajarece su devastadora enfermedad, que su remedio a destruir es con el jabón niconitado en líquido, 10 por 100 rebajado.

### ARBORICULTURA

El presente mes de diciembre se prefiere para el abonado del arbolado en general. Se rodeará el tronco del arbolado con la tierra que durante la época de riegos le sirvió de alcorque, haciendo alrededor del árbol una forma cónica; se quitan los musgos, los líquenes y muérdagos que criaren, dando una mano de arseniato de plomo, en lechada, en los troncos y ramas atacadas, teniendo precaución en su uso por ser éste un líquido venenoso.

Las coníferas recomendables, como en mi anterior artículo hablaba, para la Sierra, son las siguientes (estas variedades son observadas con unos resultados satisfactorios por el que este artículo escribe):

Abies Pinsapo, Paryana Glauca, Novilis, Excelsa, Concolor, Cephalonica, Douglassi, Normandiana, Inverta Pendula, Angelmani Glauca, Polita, Pectinata, Remonti, Araucaria inbricata, Cedro Atalántica y Glauca, Deodora Criptomera (pero esta planta la desmerece

el ponerse roja en invierno), Ciprés de Goven, Stricta Coreulea, Versicolor, Triunfo de Boskoop, Macrocarpa, Aurea, Piramidal, Variagata Aurea, Juniperus Pachypo; pinos, las siguientes variedades: Silvestris, Austriaca, Marítimo, Pinea, Strobis, Laricio (las demás variedades, su desarrollo es lento y su vida corta, por consiguiente no las enumero en este artículo); Taxus Hibernica, Dovvastoni, Taxodium Semperviren, Pendula, Disticun (éste, si bien es decir que soporta bien el clima de la Sierra, no es agradable, por ser de hoja caediza); Tuya, Lobi, Variagata Aurea, Bola Aurea, Simensis, Filiformis japónica, Tuyopsis Dolabrata, Aurea, Glauca, Welingtonia Gigantea, Toreya Nucifera.

Este arbolado resinoso es el que recomiendo para esta zona, pero tengan presente los señores aficionados que es preciso aclimatarlo a la dureza de este clima, para que su vegetación no quede estacionada y de ahí sobrevenga el raquitismo de esta hermosa planta.

MARIANO LOPEZ

### HAS ERRADO

A mi buen amigo Juan Laporta

Hoy, al mirarte, me quedé asombrado; tan sólo a verte me paré un instante y, obscureciendo tu jovial semblante, un inmundo bigote he contemplado.

Sin duda ser más serio has intentado con bigote tan fino y elegante, y tu rostro me muestras hilarante con unos cuantos pelos adornado.

Errado estás, si, como yo recelo, quieres que deje de «tomarte el pelo» mostrándome ese tísico pegote; pues si ayer te tomé con entereza los rizos de tu espléndida cabeza, hoy te tomo, además, los del bigote.

MANUEL MORCILLO GONZÁLEZ

### DESILUSION

Según va el tiempo pasando te vas, ilusión, perdiendo: ya no eres aquella dama adornada de luceros

que fulgían esplendentes señalándome un sendero: el sendero de la Gloria, ¡de la Gloria de mis sueños!

¡Hoy te me muestras desnuda, sólo se te ven los huesos!

TEODORO PEREA

# FÚTBOL

El domingo, 3 del corriente, y por la mañana, se jugó en Madrid, en la Carretera de Toledo, un interesante encuentro futbolístico entre el «Peña Rojo y Blanco» y el «Aravaca F. C.».

Los dos equipos, como es natural, salieron de las casetas con grandes deseos de vencer en la lucha, ya que en esta localidad hicieron partido de empate.

El campo estaba intransitable, por la gran cantidad de barro «ladrillero» que había.

Los dos equipos jugaron bien, pero el «Aravaca» supo vencer por dos o cero, a pesar del señor árbitro expulsar al bravo delantero centro Bravo, castigo que no debió ser, pues este «chaval» no cometió gran falta para inhabilitarle; en fin, el árbitro manda en el campo y Bravo, gallardamente, obedeció.

## Partido del 10 de Diciembre

En el campo de deportes de esta localidad se jugó este día otro magnífico encuentro, entre el «Victoria F. C.» y el de la localidad.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma: «Victoria F. C.».—Martínez; Collado, Fernández; Duel, Alonso, Artagus; Tarbi, Ruperto, García, Leoncio y Calatrava.

«Aravaca».—Pérez Crespo; Rubio, Fernández; J. Martín, T. Díaz, Pindado; Calvo, Lorente, Velo, Pititi y Vara.

Empieza a las diez; el juego igualado. A los pocos momentos, el «Victoria» domina un poco, pero el local, en vista de esto, empieza a dominar fuertemente; chuta dos o tres veces con desgracia. Madrid tira el primer córner y los defensas despejan. Aravaca vuelve a chutar otras dos veces, y continuando la desgracia, el portero «agarra» los balones con suerte; el «Victoria» está materialmente embotellado y termina el primer tiempo a cero; el «Aravaca», por esmerarse, está algo cansado; han chutado de cinco a seis veces; los del «Victoria» hicieron muy buenas arrancadas que los defensas cortaban.

Continúa el juego algo soso; el balón está en el centro del campo. Colás recoge un balón y chuta por alto y se pierde el tanto. En un descuido de los locales, el «Victoria» se aproximó a la portería y en una pequeña confusión Leoncio, del «Victoria», mete el primer tanto. Los aravaqueños se animan y no quieren que les cuelen más, pero... en otro descuido, Ruperto, que no se descuida, mete el segundo. Los del «Aravaca» desarrollan sus energías y se entabla juego rápido, y en

un descuido de los forasteros, Calvo mete el primer goal, el que sirve para que no se quede «zapatero» Aravaca y termina el partido.

Es de advertir que si Bravo juega, tal vez Aravaca hace otro papel. ¡Qué se le va a hacer! Paciencia. Hasta el próximo.

Arbitró, muy bien por cierto, el señor Laguna, que se examinaba en este partido.

Los liniers, Elías Maroto y Antonio González, supieron correr.

El próximo partido que juegue el «Aravaca» será en ésta, con el «Sporting de Extremadura».

## Deporte Vasco

En la Playa de Madrid, el domingo 10, por la tarde, por aficionados de esta localidad y del vecino pueblo de Majadahonda, se celebraron dos interesantes partidos de pelota a mano, venciendo en el primer partido los majariegos y en el segundo los aravaqueños. Fueron dos partidos muy emocionantes.

Por la noche se reunieron en el Bar Club Mateo, donde cenaron y se divertieron de lo «lindo» en alegre camaradería.

## Del Boletín Oficial

### ALPEDRETE

El ayuntamiento de esta villa, en sesión extraordinaria del 10 de octubre último, acordó se nombre un escribiente auxiliar de Secretaría, con el sueldo anual de 730 pesetas, exigiéndose únicamente a los solicitantes un pequeño ejercicio, consistente en escribir al dictado a mano y a máquina sin faltas de ortografía; otro sencillo ejercicio de gramática y conocimiento exacto de las cuatro reglas aritméticas.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes al señor alcalde, en el término de treinta días, reintegradas en papel de 1,50 pesetas.

El ayuntamiento de esta villa acordó se nombre un guarda municipal jurado, que reúna las condiciones expresadas en el artículo 84 del reglamento de servicio de la Guardia civil, fecha 2 de agosto de 1852, adicionado por R. O. de 9 de agosto de 1876, cuyo guarda tendrá el carácter de jornalero y un jornal diario de cinco pesetas.

Los aspirantes dirigirán las instancias al se-

ñor alcalde, en el término de treinta días, reintegradas en papel de 1,50 pesetas.

Don Isidoro Blasco Camba, alcalde presidente del Ayuntamiento de esta villa,

Hago saber: Que en sesión de 6 del actual ha sido aprobado por este Ayuntamiento el presupuesto formado para el inmediato año de 1934, y se expone al público en la Secretaría de esta Corporación, por término de quince días, contados desde el siguiente a la fecha de este edicto, según ordena el artículo 300 del Estatuto Municipal y el 5.º del Reglamento de la Hacienda municipal, fecha 23 de agosto de 1924, a fin de que pueda ser examinado por los contribuyentes de este Municipio y por las entidades interesadas y formularse reclamaciones ante la Delegación de Hacienda de la provincia, por cualquiera de las causas indicadas en el artículo 301 del citado Estatuto y conforme al artículo 6.º del mencionado Reglamento.

#### COLLADO-VILLALBA

Aprobado por la Comisión de Hacienda el proyecto de presupuesto municipal ordinario para el año de 1934, se halla expuesto al público en la secretaría de esta Corporación, por el plazo que determina el artículo 5.º del Reglamento de Hacienda; durante el mismo, se admitirán las reclamaciones que se presenten; pasado el tiempo reglamentario no se admitirá ninguna, por legal y justa que sea.

#### CHOZAS DE LA SIERRA

Aprobado por el Ayuntamiento el presupuesto municipal ordinario para el próximo ejercicio de 1934, queda expuesto al público dicho documento en la Secretaría municipal, por término de quince días, durante cuyo plazo y los otros quince días siguientes pueden formularse reclamaciones ante la Delegación de Hacienda de la provincia por cualquiera de las causas indicadas en el artículo 301 del Estatuto municipal.

También se hallan expuestas al público en dicha oficina, por término de quince días, las Ordenanzas de exacciones, durante los cuales el Ayuntamiento admitirá las reclamaciones que formulen los interesados legítimos.

Y para general conocimiento se manda publicar el presente, a los efectos de los artículos 300 y 322 de dicho Cuerpo legal y 5.º del Reglamento de 23 de agosto de 1924.

En Chozas de la Sierra, a 3 de diciembre de 1933.—El alcalde, *Eugenio Candelas*.

#### EL ESCORIAL

Se hallan expuestos al público para oír reclamaciones, por el plazo reglamentario, en la Secretaría de este Ayuntamiento, los documentos siguientes para el año 1934:

Padrón y lista cobratoria de edificios y solares.

Matrícula y lista cobratoria de la contribución industrial.

Padrón y lista cobratoria de la patente nacional de automóviles.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

#### ARAVACA

Por el arquitecto municipal se están efectuando mediciones para el trazado de alcantarillado en esta localidad; es de esperar que las obras comiencen pronto y los aravaqueños tengan trabajo en abundancia y esta villa cuente con una gran mejora como los grandes capitales.

#### A MI MADRE

¡Qué vieja estás, madre mía,  
siendo joven! ¿Qué te pasa?  
¡Qué ansias de verte tenía!  
Al volver, ¡quién me diría  
hallar tan triste mi casa!

Si no pareces aquella  
que me besara al marchar;  
del tiempo en tu cara bella  
hase grabado la huella  
imposible de borrar.

Yo, que vuelvo de esas tierras  
pobre, dolido, cansado,  
soñando con estas sierras  
y en el cariño que encierras  
por mí tan necesitado.

Ya me hallo contigo; ahora  
solo me resta decirte,  
madre, que mi alma llora  
de alegría, porque mora  
junto a ti para bendecirte.

¡Cuánto he sufrido y llorado  
del mundo la indiferencia!  
Jamás de ti me he olvidado.  
¡Ay, madre, cuánto he rezado  
por tu preciosa existencia!

Yo, que soñaba traerte  
dinero, gloria, alegría.  
¡Sueños vanos! ¡Vengo a verte  
herida, madre, de muerte  
mi alocada fantasía!

TEODORO PEREA

## Votación en las Elecciones de los días 19 de Noviembre y 3 de Diciembre

PUEBLOS DE LA SIERRA	N.º de electores	N.º de votantes		Mayor n.º de votos	
		19/11	3/12	19/11	3/12
Alpedrete .....	399	282	252	Socialistas.	Socialistas.
	980	709	703	)	)
				s.	Derechas.
				s.	)
				s.	Socialistas.
				as.	Derechas.
				y Radical.	)
				s.	Derechas.
				as.	Socialistas.
					Derechas.
				s.	Socialistas.
				tas.	Derechas.
				es.	Socialistas.
				s.	Derechas.

*Por error de imprenta aparecen cambiados los Partidos políticos que han obtenido mayor número de votos de los siguientes pueblos:*

PUEBLOS DE LA SIERRA	DICE:	DEBE DECIR:		
Bustarviejo .....	Socialistas.	Derechas.		
Cercedilla .....	Derechas.	Socialistas.		)
Collado Mediano .....	Socialistas.	Derechas.		)
Collado Villalba .....	Derechas.	Socialistas.		)
Chozas de la Sierra .....	Socialistas.	Derechas.		)
El Escorial .....	Derechas.	Socialistas.		)
Galapagar .....	Socialistas.	Derechas.	tas.	Socialistas.
Guadalix de la Sierra .....	Derechas.	Socialistas.	es.	Derechas.
			as.	)
			alistas.	Derechas.
			tas.	Socialistas.
			as.	Derechas.
			las.	Derechas.

vademónico .....

Han sido proclamados diputados por la provincia los señores:

D. Luis Fernández Heredia (CEDA)	71.704
D. Rafael Esparza García (id.)	71.501
D. Javier Martín de Artajo (id.)	71.571

D. Romualdo de Toledo (Tradic.)	71.463
D. José María Hueso (CEDA)	71.268
D. Alfredo Serrano Jover (Renov.)	71.127
D. Manuel Alonso Zapata (Socialista)	69.874
D. Antonio Septiem (id.)	69.811

## NECROLOGICA

El domingo, día 12 del pasado mes de noviembre, a las nueve de la noche, puso fin a su vida arrojándose al paso de un tren en Torreledones la señorita Saturnina Martín Lázaro.

La desventurada señorita era natural de Colmenarejo, en cuyo pueblo viven sus padres, y prestaba sus servicios desde hace ocho años como operadora en la Central telefónica de Torreledones.

Como versión del suceso sabemos que dicho día 12 estuvo en el baile hasta la nueve, y sin duda contrariada por cuestiones amorosas, salió sin que nadie supiera ni sospechara sus propósitos, dirigiéndose a la vía férrea y arrojándose al paso de un tren que pasaba en aquel momento.

Era persona estimadísima por cuantos disfrutaban de su amistad y muy especialmente por la encargada de dicha Central telefónica y su hermana, señoritas Carmen y Juanita Muñoz Arce, quienes sentían una profunda y justa estimación hacia la fallecida.

A los padres de la finada queremos hacer llegar por medio de estas líneas el testimonio de nuestra más sentida condolencia.





# Venta y alquiler de fincas



Sin desembolso alguno puede anunciar sus fincas en esta Revista. Pida detalles a nuestra Dirección o Administración.

## En Villalba

**VENDO** magnífico hotel con jardín 9.900 pies, 30.000 pesetas, facilidades pago. Detalles, núm. 101. Montera, 8 Anuncios.

## JUAN CARRION

Especialidad en cubiertas para tejados

### LAS ROZAS

**VENDO** parcelas desde seis céntimos pie. Detalles, número 102. Montera, 8.

**VENDO PARCELAS** desde 0,75 ptas. metro cuadrado. Detalles, núm. 103. Montera, 8.

## P. Caballero

Pintura, Revocos, Empapelados y Decoración. Precios modicos. Presupuestos gratis.

**General Pardiñas, 23 - Teléf. 59009**

**ALQUILO** hotel temporada invierno, 125 pesetas mes. Detalles, núm. 101. Montera, 8.

**VENDO** magnífico solar, mejor enclavado de la Colonia. Detalles, núm. 110. Montera, 8.

## TOMAS ARDID REY

INGENIERO

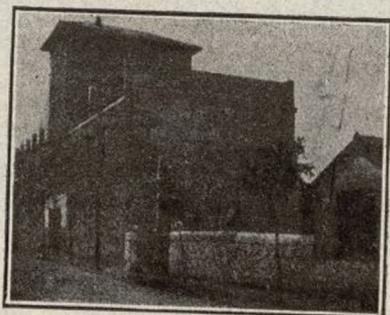
Obras de todas clases

MONTERA, 15

MADRID

## En Aravaca

**SE VENDEN** terrenos, fachada carretera y caminos, precios ventajosos. Núm. 111. Montera, 8. Anuncios.



Durante el OTOÑO se encuentra en  
**COLLADO VILLALBA**

Avenida de Galán y García Hernandez, 5

**EUSEBIO SERRANO FERNANDEZ**

Aparejador de obras. Contratista-constructor.

## Robledo de Chavela

**VENTA** de finca, 300 fanegas. Renta 9.100 pesetas año, en 65.000. Núm. 114. Montera, 8.

**VENDO** parcelas terreno rodeado de hoteles, sitio inmejorable y otras parcelas económicas. Detalles, núm. 110. Montera, 8.

## En Moralzarzal

**VENDO** dos casitas, baratísimas. Detalles, núm. 104. Montera, 8. Anuncios

**VENDO** bonitas parcelas desde 0,25 el pie. Detalles, 105 Montera, 8.

## En Bustarviejo

**VENDO** parcelas a cinco céntimos pie. detalles, número 106. Montera, 8. Anuncios.

**VENDO** barata, bonita parcela centro del pueblo. Detalles, núm. 107. Montera, 8.

## En Guadarrama

**ALQUILO** casas, temporada invierno. Detalles, número 108. Montera, 8.

## GONZALO SANZ MORALES

APAREJADOR

MORALZARZAL

## En Hoyo de Manzanares

**VENDO** parcelas desde 0,25 metro cuadrado. Detalles núm. 109. Montera, 8. Anuncios.

## Galapagar

**ALQUILO** hotel todo confort, calefacción central, agua abundante. Carretera Escorial-Madrid Núm. 112. Montera, 8.

**VENTA** de parcelas, 100 pesetas 1.200 ms. Número 113 Montera, 8.

## ANGEL OÑORO

CONSTRUCTOR

TORRELODONES



Este número ha sido visado por la Censura

## Venta de parcelas

Para edificar, desde 0,25 el pie, razón en Moralarzal: **D. José González**, Secretaría del Ayuntamiento y en Madrid: **Toledo, 90, lechería.**

Conseguiréis el éxito en vuestras plantaciones y jardines, encargádoselo a esta Casa

## MARIANO LOPEZ

JARDINERO HORTICULTOR

Insecticida contra los pulgones y demás insectos (Formidable resultado)

JARDEN COLONIA DEL ROSARIO

Torreledones Tel. 99 (Catálogos gratis)

## Angel J. Serna

Fuencarral, 8 (antes 10)

M A D R I D

ALHAJAS, RELOJES, MAQUINAS DE ESCRIBIR, COSER Y FOTOGRAFICAS, OBJETOS PLATERIA PARA REGALO

GRANDES OCASIONES

**COLECCIONISTA DE SELLOS** Compraría, pagando todo su valor sellos de Correos, Colecciones, sobres, etc.

**RICARDO VELASCO - Murcia, 3 - Madrid**

## Camino de los pinos

Buscando...

OZONOPINO RUY RAM

CARRETAS, 37 - TELF. 10789

M A D R I D



F A R M A C I A

Vda. de Balbuena

FUNDADA EN 1888

PLAZA DE LA ESTACION

TELEFONO 29

ESTACION DE VILLALBA

## ANGINOL COVARRUBIAS

Combate anginas y afecciones de garganta en general

Resultados eficaces

De venta en todas las Farmacias de España

Material de saneamiento, vidriería y cristalería  
Depósito de lunas y cristales

CASA DEL CAMPO

Capitán Galán, 28 y San Francisco, 3  
SAN LORENZO DE EL ESCORIAL

## Hija de Juan Oviedo de Andrés

SUCESOR: HIJOS DE MAXIMO BORREGON

La casa más acreditada en Harinas,

Cereales y piensos.

TELEFONO 79

Villalba

## Aficionados a la Fotografía

Usad siempre la película **SELO**, de fabricación inglesa, la más rápida y ortocromática.

Venta en Madrid: **Casa Espiga**, Pasaje Matheu, 3 - Teléfono 15141

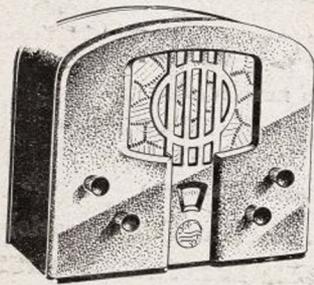
Grandes laboratorios para aficionados, entregándose los trabajos admirablemente hechos, en el día.

## ROSA DE ORO

Peluquería de Señoras y Perfumería  
Ondulación permanente, marcel y al agua  
Servicio esmerado y económico  
Pelucas y postizos

Agua de Colonia y Ron Quina, marca de la casa  
En atención a esta Revista, al pagar los servicios haga mención de ella y le descontarán un diez por ciento.

Desengaño, - 12 Madrid



Si no tiene aún  
radio, oiga los ma-  
ravillosos recepto-  
res

**PHILIPS**



**Pida una demostración gratuita a:**

RAMON F. MAQUIEIRA. = MAYOR, 20  
Alcalá de Henares

DIONISIO MAGALLANES. = PABLO IGLESIAS, 16  
Aranjuez

JOSE SANTOS VIDAL. = DUQUE DE ALBA, 1  
El Escorial

JOSÉ VARELA. = JACINTO GONZALEZ, 2  
Navalcarnero

CASIMIRO SANZ PRIETO  
Torrelaguna

Proyectos de saneamiento de poblaciones,  
abastecimientos de aguas, alcantarillados  
/ / / / mataderos, etc. / / / /

### Consultorio técnico

OBRAS DE TODAS CLASES

**TOMAS ARDID REY**

INGENIERO

OFICINAS:

Montera, 15 Tel. 12087

**MADRID**

Libros rayados  
**KRONVELL**  
de hojas cambiabiles



**Dolores Romero, 51 (hotel)**

TELEFONO 53453

**MADRID**

### CASA CAMPOS

Neumáticos y accesorios de to-  
das marcas para automóviles.

Piezas de recambio, grasas y lu-  
brificantes.

Compra, venta y cambio de au-  
tomóviles nuevos, usados y cu-  
biertas usadas.

**Bárbara de Braganza, 30**

**Teléfono 30.595**

**MADRID**

*Kronvell-Madrid-Dolores Romero, 51-Tel. 53.53*